



## Jalavann Kasutusjuhend

Beurer GmbH •  
Soflinger Str. 218 •  
89077 Ulm (Saksamaa)  
Tel.+49 (0) 731/39 89-144 •  
Faks: +49 (0) 731/39 89-255  
www.beurer.com •  
E-post: kd@beurer.de 

### Lugupeetud klient!

Täname, et ostsite meie toote. Meie kaubamärgi alla kuuluvad põhjalikult katsetatud kvaliteettooted, mida kasutatakse soojendamiseks ning kehakaalu, vererõhu, kehatemperatuuri ja pulsi mõõtmiseks. Samuti leiame meie tootevalikust seadmeid kehahoolduseks, massaažiks ning õhuniiskuse reguleerimiseks ja mõõtmiseks.

Lugege see juhend põhjalikult läbi ja hoidke kohas, kus ka teised seadme kasutajad selle vajadusel kätte saavad.

Lugupidamisega,  
teie Beurer

### Toote komplekti kuuluvad esemed

- Jalavann
- Käesolev kasutusjuhend



### HOIATUS!

- Seade on mõeldud kasutamiseks üksnes kodus, mitte ärilistel eesmärkidel.
- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, tunnetuslikud või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused või oskused, tohivad seadet kasutada nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamise seonduvaid ohtusid ja vastavaid ohutuseeskirju.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada ainult järelevalve all.
- Kui seadme toitejuhe on kahjustada saanud, peab selle ohu vältimiseks asendama tootja, tema klienditeenindusosakond või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Kui seadmest lekib vett, ei tohi seda enam kasutada.
- Seadme pind muutub kasutamisel kuumaks. Inimesed, kelle kuumatundlikkus on häiritud, peavad seadme kasutamisel ettevaatlikud olema.

### Sümbolite selgitus:

Kasutusjuhendis ja etiketil kasutatakse järgmisi sümboleid:



**HOIATUS!** Kehavigastuste või tervisekahjustuste oht.



**ETTEVAATUST!** Ohutusalsed nõuanded, mille eiramisel võite toodet / tarvikuid kahjustada.



**Märkus** Olulist teavet sisaldav märkus.



Seadmel on kahekordne kaitsev isolatsioonikiht ja seetõttu vastab see II kaitseklassi seadmetele esitatavatele nõuetele.



Kasutada ainult sisetingimustes.

## 1. Seadmega tutvumine

### Üldine teave

Jalgadel on väga oluline roll, kuna nad peavad kandma kogu meie kehamaassi.

Inimese jalg koosneb 26 luust, 22 liigesest ja 107 sidemest, mis kõik vajavad hooldamist. Beureri jalavann on selleks sobiv abiline. Õrn vibromassaaž lõõgastab pinges lihaseid ning vaid mõne minuti pärast tunnete end palju lõõgastunumana ja stressivabana. Mullivann muudab seda mõju veelgi tugevamaks.

Soovitus: arnika, rosmariini või meresoola ekstraktide vannivette lisamine stimuleerib vereringet.

Lavendli või tüümiani lisamisel leigesse vannivette saate lõõgastust oma väsinud jalgadele.

Jalaspaa koosneb järgmistest osadest:

- Masseerivate nupukestega jalatugi
- Pediküüritarvik
- 3 funktsiooni: vibromassaaž, mullimassaaž ja vee temperatuuri reguleerimine.

## 2. Nõuetekohane kasutamine

Käesolev seade on mõeldud ainult jalgade eest hoolitsemiseks.



### HOIATUS!

Ärge kasutage jalavanni:

- kui teie jalgadel on haigusest või vigastusest tingitud muutusi (nt lahtised haavad, soolatüükad, seennakkus);
- loomadel;
- kauem kui 40 minutit (ülekuumenemise oht); lisaks laske seadmel enne selle uuesti kasutamist vähemalt 15 minutit jahtuda.

Konsulteerige enne jalavanni kasutamist oma arstiga järgmistel juhtudel:

- kui te ei ole kindel, kas seade teile sobib;
- te põete mõnd rasket haigust või taastute jalapiirkonnas tehtud operatsioonist;
- teil on diabeet või tromboos;
- teil on veenilaiendid, veenipõletik vms;
- teil on teadmata päritolu valu.

Seadet tohib kasutada ainult selles kasutusjuhendis kirjeldatud eesmärgil. Tootja ei võta endale vastutust kahjude eest, mis on tingitud seadme mittesihipärasest või hooletust kasutamisest.

## 3. Ohutusteave

Enne kasutamist lugege see kasutusjuhend tähelepanelikult läbi. Alltoodud teabe eiramine võib põhjustada isikuvigastusi või varalist kahju. Hoidke juhendit edaspidiseks kasutamiseks kohas, kus see ka teistele seadme kasutajatele kättesaadav on. Seadme müümise või kellelegi teisele kasutada andmise korral andke palun kaasa ka kasutusjuhend.



### Märkus

- Hoidke seadme pakendit lastele kättesaamatus kohas. Lämpumisoht.
- Enne toote kasutamist veenduge, et seadmel ja selle tarvikutel ei ole nähtavaid kahjustusi. Kahtluste korral ärge seadet kasutage ning võtke ühendust seadme müünud kaupluse või vastava klienditeeninduskeskusega.
- Enne kasutamist kontrollige jalavanni kokkupandavat seinu võimalike pragude või veelekete suhtes.
- Ärge torgake jalavanni kokkupandavasse seinu nõelu ega teravaid esemeid.
- Ärge hoidke jalavannis teravaid esemeid. Vastasel juhul võite jalavanni seinu kahjustada.
- Kui seadme töös tekib kasutamise ajal tõrge, siis lülitage seade kohe välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast välja. Ärge üritage jalavanni ise remontida. Asjatundmatu isiku tehtud remont võib tekitada väga ohtliku olukorra.
- Ärge torgake, väänake ega painutage toitejuhet. Ärge torgake juhtme sisse knopkaside, nõelu ega muid teravaid esemeid.
- Ärge asetage toitejuhet teravatele või teravatipulistele objektidele ega tõmmake juhet üle nende.
- Sisestage pistik pessa, mis on kaitstud niiskuse, vee ja veepritsmete eest.
- Lapsed tohivad seadet kasutada vaid järelevalve all.
- Jalavanni täitmiseks ei tohi seda asetada duši alla, vanni ega pesunõusse.

- Ärge avage seadme korpust.
- Kui seade on maha kukkunud või muul viisil kahjustada saanud, ei tohi seda enam kasutada.
- Elektriseadmete remonttööd tohivad teostada ainult vastava väljaõppe saanud tehnikud. Valesti tehtud remonttööd võivad kasutajatele tõsiselt ohtu kujutada. Kui seade vajab parandamist, võtke ühendust meie klienditeeninduse või volitatud edasimüüjaga.

## Elektrilöögi oht!



### HOIATUS!

Seda jalavanni, nagu iga teistki elektriseadet, tuleb elektrilöögi vältimiseks käsitseda ettevaatlikult ja tähelepanelikult.

Seetõttu tuleb seadme kasutamisel järgida järgmisi nõudeid.

- Seadme tohib ühendada vaid sellel märgitud tingimustele vastava vooluallikaga.
- Kui seadmel või selle tarkivatel on nähtavaid kahjustusi, ei tohi seadet kasutada.
- Ärge kasutage seadet äikese ajal.

Rikke tekkimisel või defekti tuvastamisel lülitage seade kohe välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast välja. Ärge tehke seda juhtimest või seadmest tõmmates. Ärge kandke seadet selle toitejuhtimest hoides. Ärge asetage juhtmeid kuumade pindade lähedale.

Jalavanni pistik tuleb pistikupesast ühendada enne, kui te oma jalad vette panete. Rikke korral võite vastupidises järjekorras tegutsedes saada eluohtliku elektrilöögi.



Veenduge, et pistik ega toitejuhe ei puutu kokku vee ega muude vedelikega.

Seetõttu tuleb seadme kasutamisel järgida järgmisi nõudeid:

- Kasutage seda ainult kuivades siseruumides (mitte kunagi vannis ega saunas) ja ainult kuivade kätega.

Ärge asetage seadet vette. Kui seade kukub vette, ärge püüdke seda välja võtta. Tõmmake seadme pistik kohe pistikupesast välja.

## Tulekahju oht!



### HOIATUS!

Seadme valesti kasutamise või kasutusjuhendi eiramisega kaasneb tulekahjuoht.

Seetõttu tuleb seadme kasutamisel järgida järgmisi nõudeid.

- Ärge jätke seadet järelevalveta, seda eriti juhul, kui läheduses viibivad lapsed.
- Ärge kasutage seadet patjade või linadega kinni kaetuna.
- Ärge kunagi kasutage seadet bensiini ega teiste kergsüttivate materjalide läheduses.

## Käsitsemine



### ETTEVAATUST!

- Pärast seadme kasutamist ja enne puhastamist lülitage seade välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast välja.
- Hoidke seade eemal kõrgetest temperatuuridest.
- Ärge tõuske püsti, kui teie jalad on vannis.
- Jalad tuleb panna vannis enne selle veega täitmist. Veega täidetud vannis ei tohi asetada mingeid esemeid. Vastasel juhul võib vesi vannist välja pääseda.
- Kui vannis täidetakse veega, peab selle pistik olema pistikupesast välja tõmmatud.
- Enne jalavanni liigutamist või puhastamist tõmmake selle pistik alati pistikupesast välja.

## 4. Jalavanni kirjeldus

1. Pritsimiskaitse
2. Funktsiooninupp
3. Täitmistaseme näidik
4. Mullitoru
5. Pediküüritarvik
6. Infrapunavalguse punktid
7. Masseurivate nupukestega jalatugi
8. Väljavooluava
9. Juhtmekerija (seadme all)



## 5. Kasutamine

### Seadme kasutamise alustamine

- Võtke seade pakendist välja.
- Voltige jalavann lahti, surudes näiteks ühe kae vastu vanni põhja ja tõmmates teise kae jalavanni ülemist serva ülespoole.

1



2



3



- Kontrollige, ega seadmel, toiteallikal ega juhtmetel ole kahjustusi.
- Enne jalavanni pistiku ühendamist pistikupesast täitke jalavann kuni täitmistaseme näidikuni (ligikaudu 6 cm ulatuses) kas sooja või külma veega.
- Vedage juhe ohutust kohast, kus keegi selle otsa ei komistaks.
- Seadke ennast mugavalt istuma, asetage jalad jalatugedele ja suruge jalgadega õrnalt vastu põhja. Ärge tõuske püsti, kui teie jalad on vannis. Seadme kummist tugijalad väldivad selle libisemist.

Lülitage seade sisse. Selleks vajutage funktsiooninuppu (2). Vibromassaaž, mullimassaaž ja vee temperatuuri reguleerimine käivituvad samaaegselt. Funktsiooninupu uuesti vajutamisel aktiveeritakse infrapunavalgusega punktid.

Kõikide funktsioonide väljalülitamiseks vajutage veel kord funktsiooninuppu [2].

### Pediküüritarvik

Jalavanni keskel asuvat pediküüritarvikut saab kasutada nahapaksendite eemaldamiseks ja tarvikut saab puhastamiseks ära võtta.



### Märkus

- Konkreetse jalatallapunkti masseerimine võib mõjutada sellele vastavat kehaosa. Enne reflektorsete piirkondade massaažirežiimi kasutamist soovime teil tutvuda selleletemalise kirjandusega ja pidada nõu arstiga, olemaks kindel, et saavutate soovitud tulemuste.
- Jalatõe alla on kinnitatud soojendi. Soojendiga saab vett kauem soojana hoida. Soojendiga ei tohi soojendada külma vett. Soovime ühe massaažiseansi pikkuseks kuni 40 minutit.
- Pärast kasutamist tühjendage jalavann kitsa külje kaudu veest.

## 6. Hooldamine ja hoistamine

Pärast kasutamist loputage jalavanni kraaniveega. Jalavanni võib puhastada õrna mittevahutava puhastusainega, nt neutraalse äädikaga.

Õhutoru kuivatamiseks pärast puhastamist lülitage mullimassaaži säte ligikaudu 10 sekundiks sisse. Mullitorust tulevad veepisid saab ära pühkida lapiga.



### Märkus

- Ärge laske veel jalavanni sisemusse pääseda.
- Hoidke jalavanni kuivas kohas selle originaalpakendis. Hoiulepaneku ajaks voltige jalavann uuesti kokku.
- Ärge jätke jalavanni pikemaks ajaks pakendist välja.

## 7. Tehniline spetsifikatsioon

Toide 220–240 V ~ 50/60 Hz 60 W

## 8. Kasutuselt kõrvaldamine

Seadmete kasutuselt kõrvaldamisel tuleb järgida EÜ WEEE-direktiivis (elektrilised ja elektroonilised jäätmed) sätestatud nõudeid.

Küsimuste korral võtke ühendust vastava kohaliku asutusega.



**Hooldustöökoode:** Renerki Teenindus, Tammsaare tee 134B, Tel. 60 50 319, klienditeenindus@renerk.ee, Tööajad E-R 10:00-17:00

**Maaletooja:** Sandmani Grupi AS, Tammsaare tee 134B, Tallinn 1291